

# 遊輪套票

## Fly Cruise

7 晚 – 瑞典、芬蘭、俄羅斯、愛沙尼亞、德國、丹麥  
7 Nights – IMPERIAL GLORY | Stockholm to Copenhagen

CAYEURRS\_19236\_NL  
5<sup>th</sup> Revised 05 Dec 19  
AC 1500/1700/1900/2100

### 七海探索者號 Seven Seas Explorer



赫爾辛基, 芬蘭 Helsinki, Finland



#### Seven Seas Explorer 七海探索者號

總噸位 Gross Tonnage	56,000 噸 tons
首航年份 Inaugural	2016
載客 Passenger	750 人
船員 Crew	650 人
甲板 Decks	10 層

啟航日期: 2020 年 6 月 23 日

HK\$ 42,698 起

日程	停泊港口	預計到達	預計離開
--	搭乘 芬蘭航空 由香港 (經由赫爾辛基轉機) 前往斯德哥爾摩, 瑞典 Hong Kong to Stockholm, Sweden (via Helsinki) by Finnair	--	--
23/6	斯德哥爾摩, 瑞典 – 登船 Stockholm, Sweden – Embarkation	--	1600
24/6	赫爾辛基, 芬蘭 Helsinki, Finland	0900	1800
25/6	聖彼得堡, 俄羅斯 St. Petersburg, Russia	0800	Overnight
26/6	聖彼得堡, 俄羅斯 St. Petersburg, Russia	--	1900
27/6	塔林, 愛沙尼亞 Tallinn, Estonia	1000	1900
28/6	海上航行 At Sea	--	--
29/6	瓦爾內明德 (柏林), 德國 Warnemunde (Berlin), Germany	0600	2100
30/6	哥本哈根, 丹麥 – 離船. 搭乘 芬蘭航空 (經由赫爾辛基轉機) 返回香港 Copenhagen, Denmark – Disembarkation. Fly to Hong Kong (via Helsinki) by Finnair	0800	--



價目 Price	豪華露台套房 Deluxe Veranda Suite – Cat. G2	尊貴級套房 Superior Suite – Cat. F2	禮賓級套房 Concierge Suite – Cat. E	套房 Penthouse Suite – Cat. C
成人佔半房 Sharing twin basis				
6 月 23 日	HK\$ 42,698 起	HK\$ 47,698 起	HK\$ 52,398 起	HK\$ 69,998 起

郵輪雜費 HK\$ 5,140 | 機場稅、燃油附加費及香港機場建設費約 HK\$ 1,610 | 以上航程及預計到達/離開時間只供參考·如有更改·恕不另行通知。

\*\*入住 禮賓級套房 Concierge Suite, 可享 1 晚登船前酒店住宿^!\*\*

\*\*入住 套房 Penthouse Suite 或以上, 可享 1 晚登船前酒店住宿^ + 船上專業管家服務!\*\*

^船公司安排之 1 晚登船前酒店住宿只適用於啟航日期 60 日前報名之客戶, 船公司保留以上優惠之最終決定權。

# 遊輪套票

## Fly Cruise

7 晚 – 瑞典、芬蘭、俄羅斯、愛沙尼亞、德國、丹麥  
7 Nights – IMPERIAL GLORY | Stockholm to Copenhagen

CAYEURRS\_19236\_NL  
5<sup>th</sup> Revised 05 Dec 19  
AC 1500/1700/1900/2100

### 七海探索者號 Seven Seas Explorer

Regent  
SEVEN SEAS CRUISES<sup>SM</sup> FINNAIR



七海探索者號 Seven Seas Explorer 是麗晶七海郵輪於 2016 年 7 月正式下水服役的頂級郵輪。這艘船對麗晶七海郵輪而言具有相當特別的意義，因為這是其打算用來重新定義頂級郵輪體驗的代表作，亦被稱為「有史以來造價最昂貴的一艘頂級郵輪」THE MOST LUXURIOUS SHIP EVER BUILT™。麗晶七海郵輪完美結合了寧靜與繁華，為乘客提供了高雅奢華的全包式航遊體驗、舒適寬敞的船上空間、97% 艙房設有私人露台、貼心細緻的服務及船上各類高檔設施皆是讓七海郵輪廣受業界好評的原因，而當中套房級 Penthouse Suite 以上更提供專業管家服務！



露台套房 Deluxe Veranda Suite  
(約 23.5 sq m)



禮賓級套房 Concierge Suite  
(約 30.8 sq m)



套房 Penthouse Suite  
(約 41.8 sq m)



七海套房 Seven Seas Suite  
(約 53.6 – 60.8 sq m)

麗晶七海郵輪的精緻美饌亦一直享譽業界，其中船上的扒房 Prime 7 使用玻璃、金屬和花崗岩精心裝飾，在各方面都彰顯出經典格調，豪華品質。而旗艦主餐廳 Compass Rose 則在設計時頗為用心，採用精美的木材與淺色大理石和閃亮的珍珠母互相映襯，配以藍色、白色、金色和銀色的燈光色彩，顯得極為雅致。配合船上的精選佳釀，勢必滿足您對美食的完美追求。加上 Pacific Rim 為客人提供了亞洲菜式，令船上的餐膳選擇更趨多元化以滿足你對不同地方美食的追求。



Prime 7 美式扒房



Compass Rose 船隊旗艦主餐廳



Pacific Rim 亞洲餐廳



Infinity Pool 無邊際泳池

# 遊輪套票

## Fly Cruise

CAYEURRS\_19236\_NL

5th Revised 05 Dec 19

AC 1500/1700/1900/2100



7 晚 – 瑞典、芬蘭、俄羅斯、愛沙尼亞、德國、丹麥

7 Nights – IMPERIAL GLORY | Stockholm to Copenhagen

### 七海探索者號 Seven Seas Explorer

#### 費用包括

- 芬蘭航空來回 香港至斯德哥爾摩 及 哥本哈根至香港 (經由赫爾辛基轉機) 經濟客位機票乙張
- 7 晚郵輪住宿並享用船上美食及娛樂設施
- 船員小費船上服務人員小費 及 船公司指定岸上觀光活動
- 船上無限 WiFi 服務
- 旅遊業議會 0.15%印花稅
- 港幣\$100,000 平安保險

#### 費用不包括:

- 郵輪雜費、港口稅、各地機場離境稅、航空燃油附加費、香港機場保安稅、季節性附加費、旅行社服務費
- 需付費岸上觀光、需付費食品及飲品、船員小費、遊輪燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用)
- 護照簽發 / 簽證費用、旅遊保險、其他個人消費
- 其他不列於此列之需收費項目

#### 備註

1. 費用以成人二人一房每位計算，並以港幣計算。單人房、三/四人同房或兒童之費用，請與本公司聯絡。
2. 費用按 2019 年 12 月 5 日 之價格作參考指引，價格視乎供應情況並繳付訂金時為準。
3. 如航空公司或遊輪公司增收燃油附加費、其他應繳稅費，乘客須繳付差額，實際金額以機票出票日期或船公司告示發出日期為準。有關金額將於旅遊套票確認後釐定並加到最終的票價。
4. 訂位時需繳付不退還之訂金每位港幣\$36,000，餘款必須於訂位確認後 3 個工作日內全數繳付。繳交費用後，恕不可作任何改動。任何姓名或出發日子之改動，將會視作取消行程處理，套票必須於出發前最少 5 個工作日前預訂。
5. 訂位時的乘客姓名全寫必須與旅遊證件上的全名相同，任何修改將會導致失去原來之訂位，失去原來之優惠價及導致修改費用。
6. 套票在任何情況下都不能更改、轉讓或退還款項。
7. 飛機航程只適用於電子機票上指定日期及航班。
8. 機票及船票可於出發前 3 日內領取。
9. 出發後因迫不得已之理由(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)更改項目而增加經營成本，本公司可向顧客徵收額外費用。
10. 如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)而不能停航或更改行程，顧客同意及接受船公司或「本公司」不需作出任何補償。
11. 航程中途口啓航/抵達/停航時間會按航行情況有所調整/更改/取消，以遊輪公司最後安排為準，顧客同意及接受遊輪公司有最終的決定及不會當作違反商品說明條例，亦就此放棄向遊輪公司或「本公司」追討或索償。
12. 乘客需持有回港日期起計不少於 6 個月以上有效護照及入境簽證，本公司對乘客因個人證件所產生之任何問題概不負責。
13. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議乘客出發前購買綜合旅遊保險。
14. 以上費用及條款如有任何更改，恕不另行通知。其他條款按本公司「責任及細則」為準，詳情請與本公司職員查詢或瀏覽本公司網頁。
15. 以上優惠及價錢只適用於 2019 年 12 月 5 日或以後報名之新客戶。
16. 以上優惠價不可與其他優惠同時使用。
17. 船公司將保留以上優惠之最終決定權。

#### 芬蘭航空機票備註 (AY)

1. 訂位代號: "O"，機票有效期為 6 個月。(須於出發前 90 日出票)
2. 只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登機手續。
3. 所有乘客擁有同一電腦代號登記(確認訂購編號)者均須全程同行並一同辦理登機手續，違反者將不獲准登機。
4. 機票並不允許轉讓搭乘其他航空公司，不允許更改路線、不允許退票。
5. 只適用於芬蘭航空營運之航班。
6. 訂位時必須以 OSI 輸入適用票價之代碼。  
"OSI AY CMP CRZ001HK 及 OS AY CRUISE FARE"

#### 遊輪備註

1. 客人報名時請提供有效旅遊證件之副本。
2. 遊輪上各項收費，均以美元計算，敬請注意。
3. 艙房號碼、層數及位置將於辦理登船手續時由遊輪公司派發，並以遊輪公司之最後安排為準。
4. 遊輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房至較高級別，客人不得異議。
5. 取消行程將按照遊輪公司則另將收取行政費用每位每交易計港幣\$500
6. 其他有關遊輪公司之條款及細則，均以遊輪公司英文行程書內之條款及網上刊登之條款為準，請瀏覽網頁 [www.rssc.com/](http://www.rssc.com/)。
7. 本公司及遊輪公司保留權利隨時更改以上條款及細則，若有任何異議，本公司及遊輪公司保留一切最終決定權。
8. 倘有其他艙房及套房級別，詳情請與本公司職員聯絡。

#### 平安保險

顧客可免費享有高達港幣 10 萬元之平安保險，而該項保險由藍十字(亞大)保險公司承保。所有保險條款細則、受保年齡限制、不保事項及因應受保人年齡與團隊種類之詳細保障額，將根據藍十字(亞大)保險公司所發出之保單 TX900002 為準。本公司有權對顧客終止所有保障而不須事先向外宣佈。此平安保險非取代旅遊保險，顧客應自行購買一份受保範圍更廣泛之旅遊保險，令保障更全面。

#### Group Personal Accident Insurance:

Customer can enjoy up to \$100,000 Group Personal Accident Insurance, which is underwritten by Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited. All of the insurance terms and conditions including insured age limit, exclusion clauses and the detailed insured amount in different situations shall be subject to insurance policy no. TX900002 issued by Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited. Our company is entitled to terminate the coverage without prior notice. Group Personal Accident Insurance cannot replace comprehensive travel insurance. Customer is advised to buy his own travel insurance with a thorough range of coverage.

#### Fares includes:

- Roundtrip economy class air ticket from Hong Kong to Stockholm and Copenhagen to Hong Kong (via Helsinki) by Finnair
- 7 nights cruise onboard including accommodation, meals, entertainment & access to facilities.
- Pre-paid gratuities and selected shore excursions
- FREE Unlimited WiFi service
- TIC 0.15 % Levy.
- HK\$100,000 Group Personal Accident Insurance.

#### Fares EXCLUDED:

- NCCF, Government fees, Airport Taxes, Fuel Surcharges, HKIA Security Surcharge, Seasonal Surcharge, Travel Agent Service Fee.
- Priced Shore Excursions, Priced Food & Beverage items, Gratuities, Cruise Fuel Surcharges (if applicable), Cruise Insurance Premium (if applicable)
- Passport / Travel Visa Fees, Travel Insurance, Any Personal Expenses
- Including, but not limited to, any information relating to policy of Cruise Company.

#### General Terms & Conditions :

1. Fares quoted are per person in Hong Kong Dollars based on double occupancy. Single/Triple/Quad or Child fare is available on request basis.
2. Fares listed on the flyer are based on quotation as of **05 Dec, 19**, it is subject to availability and to be confirmed at the time of a paid reservation.
3. Travel agent reserves the right to collect fuel supplements, applicable taxes which imposed by the carrier, even full payment has been made to the reservation. Fare difference is governed by air ticket issue date and/or official notification from cruise line. These amounts will be determined upon your confirmation of booking and will be added to the final fare.
4. Non-refundable deposit of **HK\$ 36,000** is required upon confirmation to secure a booking. Full payment must be made within 3 days after confirmation. No change is allowed once payment is made, amendment on names or dates will consider as cancellation. Reservation must be made not less than 5 days before departure.
5. Passengers' full name as shown on travel document is required at the time of booking. Amendment will likely result in fare difference, loss of reservation and / or incurring amendment fees.
6. Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
7. Electronic ticket is only valid on flight dates shown.
8. Flight and Cruise documents can be received in 3 days before departure.
9. If a material alteration to a package tour after its commencement for reasons beyond control, the travel agency may impose any additional charge to his clients as a result of an increase in operation costs. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
10. Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise company and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
11. Cruise company reserves the right to change itinerary, timing of all embarkations/disembarkations, and cancel port of calls due to weather conditions or specific reasons. All of the changes will not be considered as against "The Trade Descriptions Ordinance, Chapter 362, Laws of Hong Kong". Passengers shall not make claim against cruise company and the travel agency for any recovery.
12. Passengers' passport validity is required to have at least 6 months prior the return date and valid traveling visa(s) is granted. Travel agency will not be liable for any consequences.
13. HK Travel Industry Council recommends passenger to take out the travel insurance before the journey.
14. The above Terms and Conditions are subject to change without prior notice. Travel agency reserves the rights to alter the terms & conditions and make final decision in case of any disputes.
15. The above fares and promotions are only valid to the reservation that made on or after 05 Dec, 19.
16. The rates above are not combinable with any other promotion
17. In case of disputes, cruise company reserves the right to make the final decision.

#### Air Ticket Terms & Conditions (AY) :

1. Booking class: "O", Ticket validity: 6 months. (Tickets must be issued before 90 days of departure)
2. Min. 2 adult & all passengers MUST travel & check-in together for whole journey.
3. All passenger under the same PNR (Passenger Name Record) must check-in together and travel together throughout the whole journey or be rejected for boarding.
4. Tickets are non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
5. Valid on Finnair operating flights only.
6. Tour Code of the applicable fare must be shown in each booking made under OSI element.  
"OSI AY CMP CRZ001HK 及 OS AY CRUISE FARE"

#### Cruise Terms & Conditions :

1. Passport copies are required for reservation.
2. Shipboard currency: **US Dollars**.
3. Stateroom assignment is subject to the cruise company, and on best available basis.
4. Cruise company reserves the right to upgrade a guest or guests to higher category accommodations at no additional cost.
5. Cancellation fee of HK\$500 per person/transaction will be levied on top of cruise line's policy.
6. Other terms and conditions remain the same as laid on [www.rssc.com/](http://www.rssc.com/)
7. Fares and availability for single room, triple/quadruple or child share may available on request basis.
8. Fares of other categories available upon request.

#### 機票附加費 (全程) Airfare Surcharge

HK\$/per person 港幣價目/每位成人計

出發日期 Departure Date	訂位代號 Booking class	附加費 Surcharge	適用航班 Applicable flight	機票有效期 Ticket validity
15 - 23 Jun, 20	O (須於出發前90日出票)	None	只適用於芬蘭航空營運之航班 Valid on Finnair operating flights only.	6 個月 6 month
	Q (須於出發前90日出票)	HK\$ 300		
	N (須於出發前90日出票)	HK\$ 600		